

EVANGELIUMI MUNKÁS.

Nyugtázások.

Az adventi énekek új költés kiadása.

Testvéreinkkel ezennel tudatjuk, hogy amra terjedelmesebb és gazzdagabb kiállítási énekes könyv, amelynek hivatala lesz a hívők gyülekezeteiben családi és magánéletében e tekintetben fennálló hiányt pótolni, kéziratban teljesen elkeszült. A könyv 500 éneket tartalmaz kótával, közöttük sok olyat, amelyek idáig sem magyar, sem német nyelvű énekgyűjteményekben nem foglaltak. Am a könyv — ép nagy terjedelemmel fogva — ám bár az öntvények munkában vannak, a háború következtében fennálló munkáshíány folytán, egy ideig nem jelenhetik meg. Minden azonban régi készletünk már teljesen fogytán van, a pillanatnyi szükséget kielégítésére belölje füzet alakjában egy kotanélkűli kivánatos kiadványt eszközünk. Ezen kisebb énekgyűjtemény a napokban hagyja el a sajtót s azonnal testvéreink rendelkezésére bocsátjuk. Egy példány ára 60 fillér. Megrendelhető a kiadóhivatalban.

A kiadóhivatal.

Halálozás.

Folyó évi február 9-én reggel az Urban elszunnyadt Nemes Imréne testvérnön 40 éves korában. Betegséget türelmesen viselte. Az elhunyt a temesvári gyülekezetnek 1908 óta hú tagja volt. Harctéren lévő ferje és három kicsiny gyermeké gyászolja. Alulirott mondott a háznál sok halható előtt gyászbeszédet a Zsoltár 39:5. és a Jelenések 14:13. „Boldogok a halottak, kik az Urban hálának meg.“ Testvérek kisérték a termőbe azon reményben, hogy viszont látásnál, mely az igazak feltámadásánál lesz, találkozni fognak.

Williwerth Kristof.

A magyar misszió munkára a következő kedves testvérek adakoztak:

K. Tamás testvérek Szepsiből K 50.— Ifj. Tamás Dániel atyánkfa... K 20.— Schmidt Ferenc barátunk ... K 13.— Fucks Aranka testvérnő, Diósgyör ... K 10.— Szucsik testvérnő ... K 10.— Angyal Gyuláné... ... K 2.— Ráduly Istvánné, Baródról ... K 10.— Hegedüs Flóra, Ráton ... K 4.— özv. Király Ferencné, Szilágyszilvánny ... K 35.— Kovács József, szanitész ... K 15.— Balázs János ... K 10.— Balázs testvérnő, Buda ... K 10.— Az afrikai misszió munkára : özv. Király Ferencné, Szilágyszilvánny ... K 40.— Kerekes Gergelyné, (Zsigmond Zs.) ... K 20.—

A zsidó misszió munkára :

Szász Sándor, Kovács ... K 2.— Schimkó Ármin, atyánkfa ... K 20.— P. Z. kedves barátunk ... K 40.— Az erdélyi menekültek javára Szász Sándor, Kovács... ... K. 5.—

1917. február 28-án.

A pénztáros.

A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala Budapesten.

Szerkesztési bizottság:

Huenergárd J. F., Zeiner A., Kessel Fr.

Felelős szerkesztő: Huenergárd János F.

Vallásos Iratok Nemzetközi Kiadóhivatala Budapest, V., Katona József-utca 28., I. 5.

Amerika részére: Review & Herald Publ. Assn. New-York City, 32. Union Square East.

Horn-nyomda, Rákospalotán.

„Mindenik az ö jutalmát veszi az ö munkája szerint.“ 1. Kor. 3. 8.

2, szám.
Budapest, 1917.

X. évfolyam.

I. Misszió program.

1917. júl. 17-ére.

Az Urnak ereje az ö munkájában.

4. Mit mond Ésaiás a békéhirdetőkről? Ésaiás 52, 7.

5. Mit hoz az Evangélium a hívőlélek számára? Rom. 1, 16. 17. Aki ezen isteni erőt saját szívében tapasztalta, az tud mások előtt bizony-ságot tenni is róla.

Ez a nagy világ a szántóföld. A magvetők a misszionáriusok, akik az igének magjával mennek helyről helyre. Nem minden mag hog gyümölcsöt. Az elhíntett mag egy része kikel és megszárad, egy másik részét felszedik a maďarak stb., de hála Istennek, egy része jó földre is esik és harmincannyi, halvánnyi és százannyi gyümölcsöt hoz. Luk. 8, 15.

6. Milyen igéretet addott az Ur az öigéjére névre? Ésaiás 55, 8—11. Ha már a békéidőben tapasztaltuk azt, hogy nem hiábavaló az Ur szőlőjében való munkalkodás, akkor annál inkább most láttuk az Urnak áldását a pogányok földjén is. A legnehezebb küzdelmek sem tartják vissza őket az ö munkájuktól. Afrikából, Ázsából és a tengerek szigeteiről igen örvendetes üzeneteket küldenek testvéreink. Sok gyermek születik az Urnak ebben a végidőben. Legyünk rajta testvérek, hogy nagy Mesterünk feladatát végezzük.

2. Milyen kérdést intéz az Ur mi-hozzánk ma? Ésaiás 6, 8.

Most, éppen most — jobban mint valaha — hiv az Ur munkára. Ő kétszit minket erre a nagyon fontos mun-kára. Ő illeti szánkat az eleven szén-nej, úgy hogy kellő szavakat szóhas-sunk az elfáradtaknak.

3. Miniek tudatában lesznek mindenig az Urnak hú munkásai? 2. Kor. 2, 14.

H. J. F.

A gyengében erős az Ur. Az aláza-tos és szelid tanúságot jó néven veszi a felháborodott szívű ember. Kevés a világban az öszinte lélek, aki nagy mes-terének lábnyomaiban halad.

II. Missioi program.

1917. júl. 28-ára.

gyvílágraszóló üzenet és azszeretetnyelve.

1. Hova küldte Jézus az ő tanítványaikat? Máté 28, 19. 20.

2. Mit nem lehet a mi Istenünknel valálni? Ap. Csel. 10, 34. 35.

3. Mikor jön el a vég? Máté ? 24. 14.

4. Kire bizta az Ur ezen munkát?

2. Kor. 5, 18—20.

5. Milyen nagy mozgalommal iesz bejevezze az Urnak munkája ezen a földön? Jel. 14, 6—12. A hármas angyalizennel.

6. Milyen nyelven lesz hirdetve ez az igazság, hogy mindenki megérhesse? A szeretet nyelvén. Lásd 1 Kor. 13. részét.

Mikor misszionárius testvéreink először megkezdték a munkát Afrikában az ottvaló bennszülöttek között, a legkülönösebb tapasztalatokat tettek. Egy alkalmommal midőn egy faluba megérkeztek, azt látották, hogy a falu lakói minden menekültük előlük. Még a jósátagukat is vitték magukkal. Csak egyetlen egy öreg beteg emberre akadtak,aki egy konyhában betegen feküdt. Ha tudtudott volna, a testvérek látására ő is menekült volna. Gyengéden és gondosan ápolták, amig megygyült. Egy orszázon pilanatban azonban ő is elvitt. De nemsokára visszatért a falu többszöses lakójival. Nem tudtak a testvérek beszélni az öreg emberrel, de a sziszteremek cselekedeteit megérte és mikor egészsgében megjelent hozzátaroztói között, akkor többé nem kételkedtek azok a szegény pogányok, hogy iténleg jöttek olyan emberek, akik jószándékkel vannak irántuk. A szeretet nyelvén kell ezen üzenetet hirdetni ebbe az utolsó időben. Az emberek tet-

teket kívának látni. A szeretet nyelvét kétségtelenül érti minden emberi lény, bármily alacsony fokon is állnak.

7. Kitöl lehet ezen nyelvet tanulni?

Máté 11, 28. 29.

A mi kedves munkás testéreink, kik itthagyják az ő otthonukat és elmentek Afrikába, sok viszontagságon mennek keresztül. A háború kitörése óta sokan angol fogásába estek. A német pénz elvesztette értékét és úgy kénytelenek voltak az amerikai testvérekhez fordulni, aikik elattivitàk őket a szükséges eszközökkel. Kotz testvér azt írja Conradi testvérenek:

„Kedves testvér az Urban, meg vagyok győződve, hogy fogsz örölni, hogyan tölünk egy életjelt kaphatsz. Mind a legjobb egészségen vagyunk. A munka szépen megy előre. A legtöbb munkás itt van velünk. Egy néhányan angol fogásába jutottak. Ezeket el is vitték és pedig igen messzire — Indiába. Most már 296 testvérünk van ebben a kerületben. Légy szives és ird meg nekünk, hogy mint vannak rokonaink. Az összes testvéreket üdvözöljük nagy szeretettel. A nehézségek csak közelebb hoznak az Urhoz.

Kotz A.

III. Missioi program.

1917. aug. 11-ére.

Világosság a sötétkben lakozó népének.

(Lásd a 96. sz. éneket új kiadásban.)

1. Mit mond a Zsolnáiró Szerecsenországról? Zsolt, 68, 32.

2. Milyen igéretet tartalmaz a Szentírás a pogányok számára az utolsó időben? Ésaiás 11, 10—12.

3. Mit mond a prédícia Afrikáról? Ésaiás 45, 14.

4. Milyen felhívást intéz az Ur az

ő népéhez ebben az utolsó időben? 2 és 3 verset.

5. Milyen eredménnyel fogunk munkálkodni? 4—8 verset.

6. Mit mond az Ur a tengerek szigeteiről? 9 vers.

7. Mi lesz a hű munkálkodásunk éredménye? 126 Zsolt.

1792-ben egy kis szobában tartották az első kis összejövetelt, amely a modern pogány-missziót szülte. Jelen volt egy fiatal cipősegéd, Carey Vilmos, aki később nagy áldással munkálkodott Indiában, mint bibliafordító és misszionárius.

Ettől az időtől fogva megkezdődött a munka a pogány földökön a világ minden részében. 1819-ben egy misszionárius a következő éneket írta meg: „Oldjátok le szemünkön a vakság látyolját!”

Grönland jeges partiáról Kina széles terén, A gyémántok honából, a vadon mezején, A pálmák erdejéből, e hang terjed tovább: „Oldjátok le szemünkön a vakság látyolját!” Kedves illatár terjed, a szép Ceylon felett, Virágzik a természet; csupán az emberek Rosszak semmisem használhatatosak jó adomány Kötet és fát imádnak, dörén isten gyánánt!

Az adventi mozgalom hivai közül is voltak és vannak most is, akit Krisztus szeretete által indítva, minden elhagyta és kimentek a pogányok közé. Ezek nagy áldással és eredménnyel munkálkodnak. Még a nagy háboru sem állítja meg őket az ő fontos munkájukban. A kedves testvérek örölni fognak a következő soronak, a melyeket nem régen vettünk Toppenberg testvérrüktől Afrika belsejéből:

„Végre, két évi várás után megnyilt az ut előttem, s megadatott az alkalom ezen sorok küldésére. Kötélességeimnek tekintem, titeket értesíteni hogy létfellett. A háboru kitörésekor gyengén voltunk elhátrava ruhaneművel és élelmiben az utolsó időben. Az emberek tet-

szel. Nagy áruküldemények éppen utban voltak, mikor minden szállítás megszüntettek. Egy csapással visszatasítattunk a középkorba. Nem volt sem lisztünk, sem petroleumunk, sem cukrunk stb. Mindezeket kellett pótolni azokkal a szerekkel, a melyeket a bennszülöttek használtak. A szappant csináltuk hamuból, a ruhákat az állatok bőrből. Ugy segítettünk magunkon, ahogy lehetett. Azért mondhatjuk, hogy semmiben nem szükölködtünk. Új haza zákat épített, de a misszióunkat tudtuk folynatni. Mivelhogy tar-tottak a benszülöttek felkelésétől, azt a hirt terjesztették, hogy a háboru nem a benszülöttek ellen irányul, hanem csak a katonák egymás között harcolnak. Nemsokára a háboru kitörése után az angolok internálták Borniáth testvérét és családját. Később jöttek a Massai törzshöz tartozó bandák és elrabolták a jóságát. Egy támadás alkalmával egy Munzig nevezetű misszionárius elvészetté életét. Ez a férfiu sokat munkálkodott a bennszülöttek között. Hátulról egy lánzdzsával megölték. Palm testvér is el lett. Egy golyó áffurta szobrájának falát és őt eltáltála. Röviddel a háboru előtt, át lettünk helyezve egy új misszióállomásra, de ugyanezzel az állomással éppen ulybántak az angolok, mint a töbivel. Minden angol felügyelet alá vettek. A német pénz értékkelenné vált. Ennek dacára folytatjuk a munkánkat és pedig az Urnak áldásával.

1916 júniusban az angolok elfoglalták Ukereve szigetet, ahol ezen sorokat írom. Mi helyett a bennszülöttek meg tudták, elmulult minden félelmük a német hatóság irányában. Azonnal kitört a lázadás: A rendőrséget legyilkolták és a katonaikat elkergették. A mis-

sioi orvosunk lakását felgyújtották sok kumyhó előgett. A felkelés tözsöről-tözsre terjedt.

Minden nap új meglepetéset hozott számunkra. Mi voltunk az egyetlen európai család, aki megmaradt a Mabalagati-folyóvidékén. De nem voltunk képesek kis 15 hónapos gyermekkel menekülni, mikor a többiek menekültek. Megtettünk, amit tehetünk és az Ur oltalmára biztuk magunkat.

Végre a lázadás Buzege községet is elérte. Egy törzsfőnök családjával és 150 marhájával Nyabangi közséig elmenekült. Itt azonban a bennszülöttök körülvették. Most már elérkezettnek látott az idő a menekülésre. Egy törzsfőnök, aki másra elvezítette vagyonát egy néhány bennszülöttet keresztyénnel együtt hozzáunk csatlakozott. Menekülés közben sokan hozzáunk csatlakoztak. Péntek este elértek Sizaki falut. De ott is már romokban hevert a missióállomásunk. Habár már nem volt sok reményünk az élethez, mégis nyugodtan töltöttük a szent szembebatott.

Másnap folytattuk az utat 5 törzsfőnök körzetében. Az a vidék, amelyen keresztül haladtunk, hasonló volt egy állatkerthez. Mindenütt körföldöttünk számtalan vadállat tanyázott. Számunkra nem volt megállás s egyenesen előre haladtunk. Este megerkeztünk Speke öbölhöz. mindenütt csak romhalmazt látottuk. Se benszületet, sem európai embert nem láttunk sehol. Kedden érkeztünk a csatornához, ami a szigetet a nagyföldtől elválasztja. Másnap átmentünk a csatornán és biztos földre értünk.

Megérkezésünk után megtűntük, hogy a bennszülöttetek mindenütt elpusztították az európaiak házaik és üzleteit stb. Csak addig akartunk ott maradni, amíg

a rend helyre állott, de egypte nem tanácsos visszatérni. Egész vagyonunkat, ami nem sok, hátra maradt és háát mondunk az Urnak, hogy pusztá élettüket tudtuk meginten. Sokat szenvendünk, de azért hálásak vagyunk az Urnak, hogy itt tudtunk munkál-kodni ezen szegény nép között.

Ebből láthatjuk, kedves testvérek, hogy azok a kedves misszionáriusaink, akik kint vannak a pogányok között, mennyit szerveznek az Urért és az Ur ügyéért. Midőn családi istentiszteleteink alkalmával az Ur trónjához közeledünk, emlékezzünk azon kedves testvéreinkre, kik kint vannak a vad népek között. Segítsük ezen drága munkát, ahogyan csak lehet.

H. J. F.

IV. Missioi program.

1917. aug. 25. ére.

A mi missiónk.

1. Mi volt Krisztus Urank missiója?

Luk. 19, 10.

2. Szabadon érintkezett-e az emberekkel? Máté 11, 19.

3. Mi volt céja? János 17, 4—6.

4. Milyen álláspontról foglalt el Jézus a világgal szemben? János 17, 16.

5. Milyen megbizással küldte az Ur az ő tanítványait a világba? Máté 10, 8, 16.

6. Milyen módon küld az Ur minket az ő munkájába? János 17, 18.

7. Milyen feladattal bizott meg ben-nünket az Ur? Máté 5, 14.

8. Milyen ítélet lesz kimondva azokra, akik nem teljesítik kötelességiüket?

Máté 25, 41—45.

9. Vajon minden teszünk-e már, a mit tehetünk, hogy szomszédaink meg-tudják az igazságot?

6. Mire hajolunk, hogya néha nem

a rend helyre állott, de egypte nem tanácsos visszatérni. Egész vagyonunkat, ami nem sok, hátra maradt és

10. Mi legyen nekünk zsinórment-kunk? Jak. 1, 27.

11. Hogyan lehet az igazság iránt érdeklődést kelteni embertársaink szívében? (Az előző hallgassa a jelentkező véleményeit erre vonatkozólag.)

12. Hogyan kell az igazság után való érdeklődést nevelni? (Tessék alkalmat adni ezen tárgy rövid megbeszélésére.)

13. Milyen indulattal szóljunk mindig az igazságrol? 1. Pét. 3, 15.

14. Szabad-e valakire az igazságot rákényszeríteni? Máté 7, 6.

15. Mi mondhatik azokról, akik teljesítettek az ő feladatukat? Máté 25, 34

Megjegyzés a missióra vezető számára:

Igen tanúságos lesz az óra a tagok számára, hogyha ezen óra alkalmával időt enged a gyűlékezettelvezető a 11 és 12 számu kérdések megbeszélése, a gyűlölkezet előtt. Csak arra kell figyelni, hogy el ne térienek a tárgytól. Igen sok tanulni való van ezen a téren.

V. Missioi program.

1917. szep. 8-ára.

Alkalmi missiomunka.

1. Mit mond Pál apostol munkatársának, midőn az igehirdetésre buzdítja?

2. Tim. 4, 2.

2. Hova vezetted az Ur Dániel prófétát, hogy bizonysságot tegyen az elő Istenről? Babylonba. Dán. 1, 5. 6.

3. Kit használt fel az Ur eszközül Asszíriában bizonysságot tenni az elő Isten hatalmáról? 2 Kir. 5, 1—4.

4. Hol találkozott Megváltónk a sa-márai asszonynal? János 4, 6—8. 20.

5. Milyen eredménnyel járt ezen munka? 28—30.

6. Mire hajolunk, hogya néha nem

láttunk eredményt munkálködásunknak Jerémiás 20, 7. 8. 9.

7. Képes-e azonban egy igazi megítélt lélek hallgatni az Ur igazságáról, hogy többé ne szóljon? Jer. 20, 9. Ap Csel. 4, 20.

8. Mit mond az Ur azokról, akik vállást tesznek az igazságról az emberek előtt? Luk. 12, 8. 9.

9. Kikre mond ki az Ur átköt? Jer 48, 10.

10. Hova küldi az Ur az ő szolgáit az utolsó időben? Luk. 14, 23. 21.

11. Kérjük a következő kis történetek megszivvelését:

Nemrégen egy bibliai munkásnő bibliai órát tartott egy nagyobb városban.

Az órának végénél egy ismerőse hozzájött és azt mondta neki: „Kedves testvérnő, nagyon szép volt, amit ma hal-lottam, csak eggyel nem értek egyet.

Azt mondta, hogy minden hívő vezeték lelkeket az Urhoz, ha akar. Ez nem ugy van. Itt vagyok például én. Több apró gyermeknek anyja vagyok. Ma sem jöhettek volna bibliaórára, hogyha édes anyám nem jött volna hozzá a gyermekekre vigyázni. Igy láthatod, hogy vannak lelkek, aiknek nincsen arra idejük, másokkal foglalkozni.

A misszionáriusnő nyugodtan azt feltételezte: „Lehet, hogy igazad volt, csak én megint másképen értem a dolgot. Szabad egy pár kérdést hozzá intézni?”

„Mindenesetre.”

„Jár a tejes házához?”

„Hogyne járna, minden reggel jön hozzáink.”

„Keresztyén ő?”

„Azt én nem tudom.”

„Hát a fiúszeres, nem szokott néha beszólani hozzájuk?”

„De igen.”

Beszéltél e már ō vele kelke üdvösségről? „Még nem. Igazán kénytelen vagyok bevallani, hogy sohasem gondoltam erre, hogy azokkal is kellene beszélni nyelvemről.”

Két ével később ugyanaz a nő találkozott a misszionárusnővel egy másik gyülekezetben, s mikor láttá elejébe ment és azt kérdezte tőle: „Nem ismersz-e már engem kedves testvérem. Én vagyok az, aki két évevel ezelőtt beszéltem arról, hogy nem lehet mindeneknek missioi munkát végezni. Amit akkor mondta, nagyon megrendített engem. Hazamentem és nem tudtam megértem, hogy eddig hűtlenn voltam az én Megváltóhoz. Elhangoltam az én munkámát. Világos lett előttem, hogy kötelességen az igazságot közzölni mindenkel, kit az Ur az én házamhoz vezet. Mindjárt elhatároztam, hogy másnap reggel szólók a tejesnek. A szavakat gondosan gyűjtöttettem elmében, hogy képes legyez neki szépen elmondani minden. Reggel korán felkértem és tüzet gyújtottam s várjam a tejes megjelenését. Nem is hagyott sokat várni. Megjelent és a rendes gyorsasággal kiszolgálta a tejet és kézszüllött eltávozni. Megszólítottam. Az ajtónál visszafordult s kérdezte: „Kele-m több tej?” „Nem, köszönöm, de azt akarom öntől kérdezni, ha szabad, és egy széken helyet foglalt. Egyenesen rám nézett s nyugodt határozottággal azt felelte: „Miért nem kérdezte ezt tölem már a mult esztendőben? Tetszik emlékezni rá, hogy én akkor jártam nyilvános bibliai előadásokra és mikor reggelenként írt megjelentem, mindenig említettem önnök. Magamban

nem volt elég bátorság, hogy állást foglaljak a teljes igazság mellé és mindig várta öntől, hogy engem bátorítson, de soha sem tétszett nekem egy bátorító szót szólani. Most már azonban nem is tördöm az egész dologgal.” Erre felvette a tejeskannát és ott hagyott.

Elképzelheted, hogy ezek után hogy éreztem magam. Bementem a belső szobámba és ott leborulva, megigértem az Urnak, hogy ha még egyszer csak meg egyszer megbocsátja nagy bűnömet és hanyagságomat, akkor sohasem engedek többé házamtól semkit, mig előbb valami módon nem adtam alkalmat az igazság tanulására vagy hallgatására. Adott is az Ur időt és alkalmat. Most is nemrégen hét kedves lélek elfogadta az igazságot azok közül, akitkel Isten kegyelméből munkálkodtam. Meg vagyok győződve, hogy az Ur minden gyermeké vezethet lelkeket az Urhoz, ha komolyan veszi hivatását.”

A szavakat gondosan gyűjtöttettem elmében, hogy képes legyez neki szépen elmondani minden. Reggel korán felkértem és tüzet gyújtottam s várjam a tejes megjelenését. Nem is hagyott sokat várni. Megjelent és a rendes gyorsasággal kiszolgálta a tejet és kézszüllött eltávozni. Megszólítottam. Az ajtónál visszafordult s kérdezte: „Kele-m több tej?” „Nem, köszönöm, de azt akarom öntől kérdezni, ha szabad, és egy széken helyet foglalt. Egyenesen rám nézett s nyugodt határozottággal azt felelte: „Miért nem kérdezte ezt tölem már a mult esztendőben? Tetszik emlékezni rá, hogy én akkor jártam nyilvános bibliai előadásokra és mikor reggelenként írt megjelentem, mindenig említettem önnök. Magamban

hogy van mivelünk? Talán mi is várunk már olyan nagy alkalomra, hogy valami nagy munkát végezzünk és amellett nem vettük észre, hogy körülöttünk, mellettünk voltak lelkek, akik éheztek és szomjúhozták az igazságot. Az Ur azt akarja, hogy a kicsinyben mutassuk meg a mi hüségünket és akkor nagyobb dolgokra is leszünk méltók. Használjunk fel minden alkalmat, bármilyen csekély és munkálkodjunk hűségesen és az Urnak áldása nem fog elmaradni.

VI. Missioi program.

1917. sept. 22-ére.

Helyi A házanként való munka folytatása.

1. Mit mondott a kedves Megváltónk a világról? Máté 9. 37. 38. Lásd az 1 megjegyzést.

2. Kinek munkatársai vagyunk? 1. Kor. 3. 9. Lásd a 2. megjegyzést.

3. Mi a legjobb módszer a házról-házra való munkálkodásban? (Ezen

kérdésnél a gyülekezetvezető adjon alkalmat ezen kérdés rövid megbeszélésére a tagok részéről) Lásd a 3. megjegyzést.

4. Szírkésges mindenig az iratokat elajándékozni? Mi jobb módszer van ennél? Lásd a 4. megjegyzést.

5. Melyik iratokkal kellene a munkát kezdeni? Lásd az 5. megjegyzést.

6. A kisebb füzetek és folyóirataink elhelyezése után milyen sajtótermékeket kellene elhelyezni? Lásd a 6. megjegyzést.

(A megjegyzések minden kérdés rövid megbeszélése után lassan és érthetően felolvashatók, a gyülekezet előtt.)

1. Meg. „A legményebb hatással volt rám azon tény, hogy egy óriási kiterjedésű grabonaföld fekszik elöttünk,

melynek érett kalászát be kell takarítani. Ámde, mivel nem tudunk elég-séges számu munkásokat fogadni a munka elvégzésére, az egész család éhezétek és szomjúhozták az igazságot. Nagyobb buzgalommal részt venni, hogy a mag biztos helyre legyen raktározza, mielőtt a zivatar kitör.”

Igy beszél egy prédkátor a bibliai munkások egy mult hónapban tartott gyűlésén, melyen nekem is megadott részvethetui. Mi is, az összes olvasók is nagyon jói tudják, hogy mit jelent egy zivatar a gabonatkaritás idején. Ilyenkor mindenféle kell tenni, hogy a magot biztos helyre vigyük a közelgő veszély elől.

2. Meg. Valamint az aratás idején közelgő zivatar előtt, mindenkinél, a család minden tagjának aggoknak, gyermeknek munkához kell látni, hasonlóképpen ezen világ aratásakor is minden embernek, asszonynak, gyermeknek és lánynak meg kell találni a maga helyét a nagy munkában.

Hogyan kezdjük a munkát?

3. Meg. A legelőbb módszer folyóiratoknak és kisebb traktáknak a ki-kölcsönzése. Ezután kisebb műveknek az eladása. Mindennek természetesen számos módja van. Mi ehelyütt csak azt említiük meg, minden trakták ki-kölcsönzését a munkához való bevezetés gyanánt használjuk.

4. Meg. Ha például valamely háztartásban megfordultok, esetleg oly célból, hogy könyveket ajánljatok olt megvétele, oly személyeknek, akikkel ott kölcsön adhatjátok például áma traktát: „Közel van-e a vég?” vagy „Krisztus második eljövetele”. Midőn legközelebb ismét azon ház felé vezet utatok, ismét

bemehettek megkérdezni, hogy vajon kiolvasták-e már a füzetet. Az illetők a füzet tartalmáról szivesen beszédelelegendnek veletek, sőt esetleg maguk hivnak meg benneteket lakásukra, hogy a füzetben foglalt eszmékkel behatóban foglalkozhassanak.

A következő lépés.

5. Meg. A pogány missioriúl szóló és az egészszüggel foglalkozó kiadványainkat pioniroknak lehet tekinteniünk. Ők végzik az uttörő munkát azon nagyobb művek előtt, melyek az igazságot tartalmazzák s amelyek korszakalkotó fontosságuknak tekintendők. A következőkben adjuk a jegyzéket azon műveknek, melyek magyar nyelven is megjelentek és amelyek budapesti kiadóhatalunkban megrendelhetők:

A Jézushoz vezető út,

Gondolatok Krisztus hegyi beszédről,

A jó angyalok szolgálata,

A titok felfedezve,

Krisztus dicsőséges eljövetele s

A szombat története.

A tágabb munkaterület.

6. Meg. Ha a munkás elégsges tapasztatokat szerzett a kisebb művek elhelyezésében, hozzááthat nagyobb vagy idegen nyelvű művek árusításához. A leghelyesebb ejárással, ha a kevess műveket és folyoiratokat a nagyobb munkákkal kapcsolatban igyekeznek elhelyezni. Nemrég a következő levelet küldte hozzáink egy könyvárusító testvéreink:

„Az elmult három héten folyamán kizártlag folyoiratunk elhelyezésével foglalkoztam. Közben persze nem mulasztottam el bemutatni és megemlíteni nagyobb műveinket is. Az eredménye az volt, hogy ezer korona értékű me-

rendelést vehettem fel oly könyvekre, melyeket mind k. rácsonyra kell szállítanom. Mindez azon városban történt, a hat munkanap végére helyezte a szombaton, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

rendelést vehettem fel oly könyvekre, melyeket mind k. rácsonyra kell szállítanom. Mindez azon városban történt, a hat munkanap végére helyezte a szombaton, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

gyenek a szülők izgatottak. Ugy neveljétek azt a kis gyülekezeteket a ti otthonotokban, hogy az Ur dicsőségre szolgáljon.

Már pénteken be kell fejeznünk a szombatra való előkészüléket. Legyen minden ruha s minden főszínvállaló előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Elokészülés a szombatra.

Már a negyedik parancsolat azt mondja: „Emlékezzel!“ Tudia az Ur, hogy az ember a sok gond között megfejtkezik, még a legfontosabb dolgoról is. Az egész héten át, gondoljunk a szent szombatra. De azért ne ugy tekintsük a szombatot, mint valami kényeszerű törvényt. Értsük meg annak lelkei telentőséget. Imádkozunk minden nap lelékben és igazságban, hogy az Ur a mi életünket megszertelej s hogy minden nap nyugodjunk a buntől. Minden nap kell társaságban lenni az Ur Jézussal s minden kell tapasztalni az ö megszentelő erejét életünkben.

Otthon a családi körben kell hogy helyesen kezdjük a Szombat igazi ünnepelését. Az egész héten át gondoljanak a szülők arra, hogy a szombat közelidik. Ne haljanak a gyermeket közelítő tapasztalatokat a Szombat igazi megfoglalatosságáról. Közben persze nem mulasztottam el bemutatni és megemlíteni nagyobb műveinket is. Az eredménye az volt, hogy ezer korona értékű me-

szülők izgatottak. Ugy neveljétek azt a kis gyülekezeteket a ti otthonotokban, hogy az Ur dicsőségre szolgáljon.

Már pénteken be kell fejeznünk a szombatra való előkészüléket. Legyen minden ruha s minden főszínvállaló előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

hogy megyógyuljatok. Jak. 5. 16. Mi előtt még megkezdődnék a szombat el kell terelniünk szellemünkét és testünket a világifoglalatosságtól. Ister a hat munkanap végére helyezte a szombatot, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

hogy megyógyuljatok. Jak. 5. 16. Mi előtt még megkezdődnék a szombat el kell terelniünk szellemünkét és testünket a világifoglalatosságtól. Ister a hat munkanap végére helyezte a szombatot, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

hogy megyógyuljatok. Jak. 5. 16. Mi előtt még megkezdődnék a szombat el kell terelniünk szellemünkét és testünket a világifoglalatosságtól. Ister a hat munkanap végére helyezte a szombatot, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

hogy megyógyuljatok. Jak. 5. 16. Mi előtt még megkezdődnék a szombat el kell terelniünk szellemünkét és testünket a világifoglalatosságtól. Ister a hat munkanap végére helyezte a szombatot, hogy az emberek vigyázzanak és elmeikedjenek afélett, hogy mennyivel jutottak előbbre a hétfalatt, előkészülve. A lábbeli legyen tisztára kefélve s legyünk készen a fürcözéssel. Ha azt szabálynak állíttuk fel, akkor igenis lehetséges lesz minden előkészítői és elvezetői. Ne arra használjuk fel a szombatot, hogy ruhákat fodrozgassunk, élvezeteket éllegitsünk ki vagy bármiféle világifoglalkozást üzünk. Napnyugta előtt tegyük felre a munkát, a világijúságokat és könyveket. Ti szülők magyarázzátok meg gyermeketeknek, hogy mi célokat van az előkészítő munkával és nekik is adjatok valamit segíteni, hogy a szombatot a törvényel megegyezőn ülhessétek meg. Teljes buzgósgággal ünnepeljétek a szombatot kezdettől végig. Gondoljatok arra, hogy annak minden perce lehetséges a szent idő, ahol a kenyértadó gázdák adják meg az alkalmat a szombatelőkészítésre alkalmazottainak, hogy péntek déltől estéig legyenek szabadok, adjanak nekik időt előkészülni, hogy az Ur napját nyugodt lélekkel és örömmel várják. Aki ilyen uton jár, az anyagilag sem fog karosodni.

Még egy másik munka is érdemel figyelmet az előkészítési napon. Ennagon a nézeteltérések miatt keletkezett összekülönbözősekkel ki kell egyenlíteni, úgy a családban, mint a testvérek között a gyülekezetben.

Iritsuk ki e napon lelkünkhez a keresztséget, epedést és gúnyt, alázatos lélekkel valójátok meg bűneiteket egy másnak és imádkozzatok egymásért, osztályokra osztottuk. Ezen csoportok

A Duna-Unió negyedévi jelentései

1917. január 1-től március 31-ig.

vezér pusztította el Jeruzsálemet? Hogy történt a pusztulás? 13. old.

1. Lecke.

Tanulmányok
a „Krisztus dicsőséges eljövetele” című könyvből.

(Megstartandó 1917. júl. 14-én.)

I. Bevezetés.

1. Mit tesz az Ur, minden valamely fontos dolgot akar véghez vinni a földön? 5. old. Ámos 3. 7.

2. Mily példákat találunk ezek bizonytására a szentírásban és hol találjuk mindenzt megírva? 5—7. old.

3. Melyik jövendölés nem teljesedett még be? 8. old.

4. Kiket vesz magához és kiket vett el Krisztus dicsőséges megijelenésekor? 8. old.

5. Lehetséges-e, hogy e fontos eseményt ne tudassa az Ur idején az egész világgal? 8. old. Joél 2. 1; 1. Kor. 14. 8.

6. Kik hirdetik az intő jeleket? 9. old.

7. Mit tett Dániel közvetlenül Babilon pusztulása előtt és mit tesznek ma is Istennek ma élő írásmagyarázó szolgái? Dán. 5. 17; 5. Móz. 29. 29. 9. old.

III. Óvás a csalóktól.

1. Mit mondanak magukról a hamis tanítók (Máté 24, 4. 5.) és mit értünk ezekről? 14. old.

2. Hány hamis Krisztus és mily időben lépett fel az Ur Jézus után? 14—15. old.

3. Lecke.

(Megstartandó 1917. aug. 11-én.)

IV. Mikor nincs itt még a vég?

1. Felvilágosította-e az Ur Jézus az önépít afejől, hogy mikor nincs itt és mikor van itt a vég? Máté 24, 6—8. és 14. 15—16. old.

2. Ha a ma élő bibliamagyarázók közül sokan akarják is az Ur e biztos kijelentéseit elcsavargatni a mi időnk-ről, néküink mit kel hirdetni minden népének? 16. old.

3. Tudták-e a tanítványok, hogy az önéjükben nem jön el a vég? 2. Tessz. 2. 1—3.

4. Nevezd meg, hogy Jeruzsálem pusztulása óta mily nevezetesebb háboruk voltak? Mennyi esik közülük a szépzadra? 18. old.

5. Mit tettek a kincsgyűjtők az utolsó időkben? 20. old. Jak. 5. 1—6. 7. 8. 19. szépzadra? 18. old.

2. Lecke.

(Megstartandó 1917. júl. 28-án.)

II. Az alkalom.

1. Beszéld el Máté 24, 1. és Flavius történetíró leírása alapján, hogy milyen volt a jeruzsálemi templom? 10. old.

2. Mily hatással van a mulandó földi dolgok szemlélése gyakran még az Ur népére is? 12. old. Ésa. 55. 9.

3. Kihet hasonlóan gondolkodik az, akit az erős prófétai íge megvilágított törént 1755-ben noy. 1-én Lisszabonban? 22—24. old.

4. Melyik római császár ajtattá had-

Terület	Helységek	Felvét.			Trized	Szombatisk.	Hétköznap	Imanaapi adakozás	Máris miss adaka
		Tárgyok	Sz.	Képz.					
Tisza misszió-terület	Berkasova	4	—	—	51	—	8	36	8
	Csurog Homokszil	14	1	—	429	90	18	38	10
	Kanizsa	12	—	—	102	—	12	47	40
	Kuman	13	—	—	109	70	13	24	2
	Melencze	7	—	—	60	80	6	4	20
	Mokrin	11	—	—	114	35	13	22	3
	Nagykikinda	14	—	—	210	78	16	10	23
	Nestine	13	—	—	349	76	6	19	33
	Pancsova	5	—	—	57	45	3	8	46
	Pasua-Nova	5	—	—	46	—	3	6	50
	Révaufalu	16	—	—	294	82	15	5	26
	Sajkásszentiván	19	—	—	201	64	17	20	66
	Sajkásszentiván	4	—	—	26	—	4	2	24
	Sajkásszentiván	14	—	—	97	92	13	28	85
	Szabadka	7	—	—	122	66	6	15	70
	Szivácz	19	—	—	245	34	20	28	14
	Temesvár	17	—	—	508	95	10	35	61
	Turja	9	—	—	408	—	7	8	60
	Ujvidék	16	—	—	536	50	15	37	23
	Vérsecz	21	—	—	662	72	17	38	62
	Zimony B.	21	—	—	242	30	21	16	85
	Különállók	8	—	—	127	91	5	29	30
	Összesen	37	2	—	489	20	37	40	76
	Összesen	309	3	—	5610	46	293	477	52
	Árpás	25	—	—	406	06	22	14	85
	Berethalom	30	—	—	681	46	23	25	80
	Bogártelke	18	—	—	290	30	16	7	55
	Brássó	20	—	—	—	—	4	—	4
	Csitszentiván	19	—	—	292	74	18	38	—
	Dedrat	14	—	—	156	04	13	11	91
	Deés	10	—	—	—	10	—	—	6
	Dridiv	23	—	—	351	70	20	—	17
	Erdőfülle	15	—	—	228	—	15	12	04
	Fogaras	11	—	—	182	32	11	7	55
	Földszint	11	—	—	1011	32	20	32	40
	Holdvilág	21	—	—	493	75	20	37	83
	Idecsfürdő	23	—	—	414	12	40	74	90
	Kolozsvár	50	—	—	289	26	24	15	18
	Kolozs	30	—	—	150	—	27	7	—
	Makfalva	9	—	—	—	—	7	—	6
	Medgyes	7	—	—	406	06	22	14	85
	Mező-Csan	7	—	—	681	46	23	25	80
	Mező-Fele	26	—	—	290	30	16	7	55
	Mező-Pánit	29	—	—	—	—	4	—	8
	Nagylázslik	15	—	—	175	94	16	79	9
	Nagyajó	18	—	—	419	12	40	74	90
	Nagyzsármás	75	—	—	500	68	13	20	35
	Nagyszeben	40	—	—	1430	32	38	111	13
	Petrozsény	32	—	—	153	75	30	84	5
	Segesvár	15	—	—	658	84	13	62	55
	Szásznádas	18	—	—	647	43	15	23	19
	Szék	48	—	—	249	30	42	27	34
	Szolokma	20	—	—	173	—	15	—	—
	Vajdakamarás	50	—	—	68	—	37	8	96
	Vista	68	—	—	56	—	56	—	—
	Kükönlők	35	—	—	471	74	34	20	10
	Összesen	855	—	—	10262	19	724	652	94
	Összesen	855	—	—	—	—	259	36	234

Máris miss adaka

Terület	Helységek	Felvét.		Tized		Szombatisk		Hétkezdeti adakozás		Imanapl. adakozás		Más misszió adakoz.
		Tárgy	Kér.	Szv.	Kor. fil.	Szv.	Kor. száma	Kor. fil.	Kor. fil.	Kor. fil.	Kor. fil.	
Középmagyar terület	Acsil	5	-	16	70	5	54	66	15	70	-	-1
	Arad I.	35	-	484	70	35	5	80	15	70	-	-2
	Arad II.	5	-	100	-	7	8	22	-	-	-	-
	Aradiövi	7	-	184	87	13	32	18	-	8	-	-
	Békéscsaba	13	-	160	66	37	56	93	6	70	-	-
	Békésgyula	39	-	59	4	534	33	45	63	53	59	-60
	Budapest I.	116	6	1222	28	60	150	25	33	56	80	-35
	Budapest II.	44	4	1033	61	36	62	33	10	60	10	-35
	Budapest III.	52	2	352	70	30	30	66	3	90	-4	-33
	Dunakisvarsánd	8	-	51	80	4	4	90	-	-	-	-
	Gyorok	25	-	249	90	25	16	54	7	-	-	-
	Gyulavári	11	-	75	-	7	5	-	-	-	-	-
	Gyulavarsánd	10	-	7	-	8	3	-	-	-	-	-
	Ipp-Zovány	7	-	56	-	8	3	-	-	-	-	-
	Kiskunfelegyh.	13	-	207	10	13	17	88	2	34	-	-
	Kovászi	10	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-
	Körösbökény	11	-	34	-	10	3	60	3	-	-	-
	Kurtakér	8	-	96	-	8	3	-	5	-	-	-
	Kürtös	7	-	-	-	7	17	39	-	-	-	-
	Mácsa	45	-	260	-	45	5	-	32	-	-	-
	Mikelaka	5	-	-	-	126	21	10	54	-	-	-
	Nagyvárad	11	-	984	36	15	5	72	-	-	-	-
	Rátón	17	-	-	-	18	14	62	8	50	-	-
	Sarkad	21	-	-	-	405	56	18	-	-	-	-
	Seprőts	12	-	-	-	10	-	12	-	-	-	-
	Szintye	14	-	-	-	29	17	78	21	-	-	-
	Szamoskeszti	54	-	404	30	29	3	-	2	-	2	-12
	Székelyudvar	2	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-
	Különállók	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-
	Adakozások	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Összesen		687	12	5	7047	38	535	533	98	251	29	180
Észak-magyar misszió-terület	Eger	11	-	44	60	10	12	65	-	-	-	-
	Ilonca	68	-	296	80	62	43	61	-	-	-	-
	Kassa	32	3	779	68	28	39	40	27	90	22	-
	Liptószentmikl.	6	-	-	-	3	3	-	5	-	-	-
	Miskolc	21	2	399	76	18	15	48	-	-	-	-
	Nagyrőce	5	-	23	5	7	23	3	-	-	-	-
	Nagyregyháza	8	-	97	56	7	12	18	10	26	-	-
	Szepsi	7	-	212	59	7	13	24	2	-	-	-
Összesen		163	5	-	1933	99	140	146	79	48	16	22
Nyugat-magyar misszió-terület	Bonyhád	10	-	165	80	10	60	7	-	-	-	-
	Pozsony	31	-	558	62	69	82	22	68	-	-	-
	Sopron	13	-	260	64	29	-	4	20	6	-	-
	Vas m.	7	1	65	-	11	-	9	-	9	-	9
	Különállók	17	-	396	44	8	-	5	10	-	90	-
Összesen		78	1	-	1461	50	72	128	42	47	98	6
Száva misszió-terület	Sarajevo	8	-	183	60	8	53	71	3	75	15	-
	Vinkovci	5	-	30	-	5	4	80	3	60	9	90
	Különállók	7	-	142	-	7	9	24	5	-	-	-
	Adakozások	-	-	6	25	-	-	-	-	-	-	-
Összesen		20	-	361	85	20	67	75	12	85	24	90

Halálozások.

Unkrucz Nika testvérünk Székudváron március 8-án meghalt 51 éves korában. Hét éven át volt az ottani gyülekezetnek diákónusa és hú tagja. Felegyén kívül fia gyászolja, ki orosz fogoly. Lelőhelye a gyászháznál és a sírnál nagy zámu közönség előtt beszélt a boldog szent öltözött apáca.

H. J. F.

* *

1916. júniusában orosz fogásában meg halt Kovács Bíró atyánkfia. A bogár-ki gyülekezetnek volt hű tagja, énekesítője és diákoknusa. Felesége és a gyülekezet azon gondolat által vigaszódik, hogy lesz egy boldog viszontlábas, midőn az Úr letöröl szemünkről minden könyvet. *Ijji Bíró István.*

1917. január 1-től március 31-ig

1917. január 1-től március 31-ig.

Terillet
tesek
taska-
dot

EVANGÉLIUM

„Mindenik az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ 1. Kor. 3. 8.

3.
Budapest, 1917.

X. évfolyam.

Budapest, 1917.

„Kedves Testvéreim! Mi a legnagyobb szükséget látjuk annak, amit kedves Megváltónk mondott, hogy sok az aratni való. Kérjétek az aratás Urát, hogy bocsássák ki az aratókat. De a munkások békét is meg kell adnunk. Ezért hármi is hozzá akarunk járulni a nagy munkához ezen csekély adománnyal, hogy segítőtársai lehessünk azoknak, akik az Úr szőlőjében munkálkoznak,

a munka ama nagy mezején, mely az egész világot magában foglaja. Ohajtásom, hogy ezen összegből sziveskedjek 500 koronát felosztani, 100—100 koronát minden világéresznék. Szereittel Kerekes Márton és neje.“

Krasznáról egy kedves testvérnő az afrikai missió javara 8 koronát. Kerekes Márton küldött még az erdélyi menekültök számára 35 koronát. Egy kedves barátnő az afrikai missió javára küld 10 koronát.

Biró István basa.
Biró István basa.
Hunergerdt J. F.

Az ifjúsági munkavezetők figyelmébe!

Az ifjúsági munkáról minden készségesen nyújtunk felvilágosítást Kedves testvéreinknek, aikik ezt a munkát a gyülekezet körében megkezdik. A programra szükséges anyagokkal úgymint költemények, párbeszédek stb. is kapthatók. Címünk:

Budapest, I. ker. Greguss-utca 10.
H. J. F.

„Evangéliumi munkás“

A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala
Budapesten.
Megjelenik negyedévenként.
Kiadja:

Szerkesztőségi bizottság:
Hunergerdt J. F., Zeiner A., Kessel Fr.
Feljős szerkesztő *Hunergerdt János F.*

Vallásos Iratok Nemzetközi Kiadóhivatala
Budapest, I., Krisztina-körút 167.

Amerika részére: Review & Herald Publ. Assn,
New-York City, 32. Union Square East.

Pékab M. H. könyvnyomdája Budapest, II., Corvin-tér 5

F. évi ápr. 29-én hunyt el az Úrbán a mi szerettet *Ruf Lörincz* testvére, nőn, aki csak 3 héten át lehetett tagja budapesti gyülekezetünknek. Nagyon szerette az Úr Jézust és az ő népént. Kiskorú gyermeké és édesanyja gyászolják, de nem uly, mint aiknek nincs reményisége. Alulirott tartott felette nagy számu közönség előtt gyászbeszédet. *Zemmer Alajos.*

*

Ifi. *Girschth Henrik*, 19 éves testvéreünk hunyt el Aradon, ahova Erdélyből Apátfalvára még a mult év őszén menekült. Szülei, két fiatalabb testvére, valamint a fogarasi gyülekezet gyászolják. A kedves testvéreinket idegen helyen tettük ugyan sirba, de azért hisszük, hogy találkozunk az örököslő házában, midőn vége szakad bujdosásunknak. 2. Tim. 3, 7. alapján beszélt alulírott a sínról.

*

Közvetlen lapzárás előtt értesítést kaptunk Ösz D. Györgyföl, Szilágyborzásról, hogy kedves bátya, szeretett testvéreink az Úrbán, Ösz Pál, e hő I.-én meghalt. Ösz testvéreünk 10 év óta hű és odaadó tagja volt a budapesti L. gyülekezetnek. Az utóbbi években mint diakonus szolgált. Kedves ellunyt testvéünk minden készséggel és minden zugolódás nélkül tejesítette kötelességet. Hisszük, hogy felejthetetlen testvéünk csak rövid ideig lesz elszakítva tőlünk, s midőn eljő az élet fejedelme viszont látjuk őt. Erré segítsen az Ur!

H. J. F.

Nyugtázások.

Bogártelkéről testvérek és Túréről egy kedves barátnőnk 25 koronát küldtek a zsidó missió javára. Ugyancsak a zsidó missió javára küldött S. A. és Társa 300 koronát. Kerekes Márton testvéreink Szilágyrától 512 korona missiójárándékot küldött hozzáink a következő levél kísérében:

1. Ima-előadás.

1917. aug. 31-ére.

Szervezkedésünkről.

Tekintettel arra, hogy fontos az Urat ma jobban keresni, mint valaha ez előtt, az európai Divizio-Bizottság elhatározta, hogy minden gyülekezetünknek ajánlani fogja, miszerint f. é. aug. 31-én és szep. 1-én az esti órákban egy-egy ima-órát tartson. Ezen ténykedésünk alapjául szolgál Zsoltár 56, 13, 14. „Tartozom, Óh Isten, az én néged tett fogadásaimmal; megadom néked a haláaldozatokat; mert megszabadítottad Ilekemet a haláltól, bizony az én lábaimat az eleséstől; hogy járjak Isten előtt az életnek világosságában.“

A viharos idők és nyomasztó események, talán elsötétítették emlékezésünkben azon szent fogadásunkat, melyet mi a hullámsírral megpecsételtünk. De ennek dacára mi, mint adventi nép, Isten küzdő gyülekezete vagyunk e földön, amely hívattyá van, habár mint gyenge sereg is, de azon vitézekkel összhangban győzni, melyeket Déavid hatalmas anyagoknak nevez, kik képesek Isten akaratát cselekedni. De hogyan tudjuk mi, akiket Isten azért

mentett meg a haláltól, hogy világosságában járunk, magun anyai seregek segítségét biztosították. Erre szolgáljon feleletül kedvezőtelenőnk alábbi bizonyosságát! „Az angyalok egybehangzó goznak; teljes rend jellemzi cselekedetüket. Minél jobban könnyen meg mi az anyagi seregek egését és rendjét, annál eredményesebb lesznek ezen mennyei követek zásai érdekkünkben. Hogyha az hangzó cselekvési képesség szükséget nem látnak be és rende fegyelmezetlenek és ténykedéssel szervezettek vagyunk, úgy azok, kik teljesen rendben és több százalék szerint mozognak, nem ködhettek eredményesen érettükkil ilyenkor szomoruan elfordulnak nincsenek megbizva zavart, reményt és bomlást támogatni. Miről aki ezen mennyei hirmőköt támását kíványa, kell, hogy velük összhangban működjék. Olyanok a felülről való megkeményesben a sütétek minden ténykedéstük árendet, fegyelmet és egységes címest fogják támogatni. Ilyen esetben azután Isten anyalai lesznek műtársaik. De a szabálytalanságot, detlenséget vagy a rendnek felbukkanását.